



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon

2010/0101(COD)

12.11.2010

ARVAMUS

Esitaja: rahvusvahelise kaubanduse komisjon

Saaja: eelarvekomisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega antakse Euroopa Investeerimispankale ELi tagatis Euroopa Liidu välistele projektidele antavatest laenudest ja tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (KOM(2010)0174 – C7-0110/2010 – 2010/0101(COD))

Arvamuse koostaja: William (The Earl of) Dartmouth

PA_Legam

LÜHISELGITUS

1. ETTEPANEKU TAUST

Euroopa Liit annab Euroopa Investeeringuspangale (EIP) eelarvetagatise, mis katab Euroopa Liidu välispoliitika eesmärkide toetuseks väljaspool Euroopa Liitu tehtud laenu- ja tagatistehingutega seotud riigiriski ja poliitilised riskid. ELi tagatis EIP välistehingutele on tõhus vahend, millega ühendatakse Euroopa Liidu eelarvelised vahendid (ELi tagatist toetava välistegevuse tagatisefondi rahastamise kaudu) EIP enda vahenditega, tuginedes EIP majanduslikule tugevusele ja tagades samal ajal, et see ei kahjusta EIP majanduslikku olukorda.

Uude otsusesse lisatavad uued elemendid on järgmised.

* Otsusega reservi arvatud 2 miljardi euro suurune „lisavolitus” aktiveeritakse. Lisavolitus aktiveeritakse mitte üksikute piirkondlike ülemäärade suurendamisena, vaid selliste projektidega seotud volitusena, mis toetavad kliimamuutuste vastast võitlust kõigis otsusega hõlmatud piirkondades.

* ELi tagatisega tehingute praegune piirkondlike eesmärkide süsteem asendatakse horisontaalsete kõrgetasemeliste eesmärkidega, mis hõlmavad kõiki välislaenude andmise volituse alla kuuluvaid piirkondi. Kõnealused kõrgetasemelised eesmärgid esitatakse kavandatud otsuse artiklites ja need hõlmavad selliseid valdkondi nagu kliimamuutused, sotsiaalne ja majanduslik infrastruktuur ning kohaliku erasektori areng.

* Komisjon töötab koostöös EIPga ja konsulteerides Euroopa välisteenistusega (EEAS) välja tegevussuunised välislaenude andmise volituse alla kuuluva piirkondade kohta, et EIP meetmete rakendamine oleks paremini kooskõlas välislaenude andmise volituse ja ELi piirkondlike strateegiatega kõrgetasemeliste üldeesmärkidega.

* Suurendatakse EIP suutlikkust, et toetada ELi arengueesmärke järgmiste meetmete kaudu:

*EIP välislaenude andmise volituse aktiveerimine seoses Islandi, Valgevene, Liibüa, Iraagi ja Kambodžaga.

2. ETTEPANEKU ÕIGUSLIK KÜLG

Käesolev Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse ettepanek põhineb kahel õiguslikul alusel – Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitel 209 ja 212.

3. MUUDATUSETTEPANEKUD

EIP loodi Rooma lepinguga 1958. aastal Euroopa Liidu pikaajalisi laene andva pangana. EIP on eelkõige pank, mis peaks tegutsema tavaliste äri- ja panganduspõhimõtete alusel. EIP tegevusstrateegia kohaselt on panga eesmärk: 1) rahastada elujõulisi investimisprojekte ning 2) laenata eespool nimetatud projektide rahastamiseks kapitaliturgudelt.

Seda strateegiat silmas pidades on pangale antav ELi tagatis selgelt erand. Tuleks tagada, et tagatis ei põhjustaks kõrvalekaldeid EIP tehingute usaldusväärsest finantsjuhtimisest ning et pangal endal oleks äriiline sõltumatus rahastatavate projektide hindamisel ja valimisel.

Lisaks peavad Euroopa maksumaksjad olema teadlikud liidu eelarvele avalduda võivast ohust, mida need sageli väga keerulised rahastamisotsused tekitavad. Samuti tuleks teha selgeks, et panga tegevusstrateegiat tuleb austada ning EIP antavate vahendite varjus ei eraldataks vahendeid, mis on ette nähtud arenguks.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon palub vastutaval eelarvekomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu otsus

Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Lisaks oma põhiülesandele rahastada investeeringuid Euroopa Liidus on Euroopa Investeerimispank (EIP) 1963. aastast alates teinud finantstehinguid väljaspool Euroopa Liitu, et toetada Euroopa Liidu välispoliitikat. See võimaldab ELi eelarvelisi vahendeid, mis on kättesaadavad Euroopa Liidu välistele piirkondadele, täiendada abisaajate riikide kasuks EIP majandusliku tugevusega.

Muudatusettepanek

(1) Lisaks oma põhiülesandele rahastada investeeringuid Euroopa Liidus on Euroopa Investeerimispank (EIP) 1963. aastast alates teinud finantstehinguid väljaspool Euroopa Liitu, et toetada Euroopa Liidu välispoliitikat. See võimaldab ELi eelarvelisi vahendeid, mis on kättesaadavad Euroopa Liidu välistele piirkondadele, täiendada abisaajate riikide kasuks EIP majandusliku tugevusega. ***ELi välispoliitikat toetavates EIP tehingutes tuleks lähtuda usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtetest.***

Selgitus

Eespool nimetatud volituse alusel läbi viidud tehingud on pangatehingud, mille tagatiseks on Euroopa maksumaksjate raha. Poliitilistest eesmärkidest hoolimata peab otsus sisaldama kohustust hallata neid tagatisi ja nendega seotud EIP tehinguid majanduslikult jätkusuutlikul ning äriselt vastutustundlikul viisil.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 a) Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 209 koostoimes sama lepingu artikliga 208 sätestatakse, et EIP aitab oma põhikirjas esitatud tingimuste kohaselt kaasa liidu arengukoostöö poliitika teostamiseks vajalike meetmete rakendamisele.

Selgitus

Viide Euroopa Kohtu 6. novembri 2008. aasta otsusele kohtuasjas C-155/07: Euroopa Parlament v. nõukogu seoses aluslepingust tulenevate EIP kohustustega.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8) Lisaks piirkondlikele ülemääradele tuleks aktiveerida 2 miljardi euro suurune lisavolitus ning eraldada see rahastamispaketina, mille kaudu toetatakse EIP finantstehinguid kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohandumise valdkonnas kõigis volituse alla kuuluvates piirkondades. EIP võiks panustada oma eriteadmiste ja vahenditega tihedas koostöös komisjoniga, et aidata riigiasutustel ja erasektoril võidelda kliimamuutustega ning kasutada võimalikult hästi olemasolevat rahastamist. Kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohandumise projektide puhul tuleks EIP vahendeid täiendada võimaluse korral Euroopa Liidu eelarve raames kättesaadavate soodusvahenditega,

(8) Lisaks piirkondlikele ülemääradele tuleks aktiveerida 2 miljardi euro suurune lisavolitus ning eraldada see rahastamispaketina, mille kaudu toetatakse EIP finantstehinguid kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohandumise valdkonnas kõigis volituse alla kuuluvates piirkondades. EIP võiks panustada oma eriteadmiste ja vahenditega tihedas koostöös komisjoniga, et aidata riigiasutustel ja erasektoril võidelda kliimamuutustega ning kasutada võimalikult hästi olemasolevat rahastamist. Kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohandumise projektide puhul tuleks EIP vahendeid täiendada võimaluse korral Euroopa Liidu eelarve raames kättesaadavate soodusvahenditega,

ühendades kliimamuutuste vastu võitlemise rahastamiseks ettenähtud toetused ja laenu Euroopa Liidu välisabiga tõhusalt ja järjekindlalt.

ühendades kliimamuutuste vastu võitlemise rahastamiseks ettenähtud toetused ja laenu Euroopa Liidu välisabiga tõhusalt ja järjekindlalt. ***Sellea seoses on asjakohane, et komisjoni poolt Euroopa Parlamendile igal aastal esitatav aruanne sisaldaks üksikasjalikku ülevaadet nende projektide rahastamiseks kasutatud rahalistest vahenditest ja et selles määratletaks lisavolituse kohased tagatised ning toetuste ja laenude summad.***

Selgitus

Tagatise ja muid rahalisi vahendeid võib ühendada. Seega on väga oluline, et Euroopa Parlament saaks igal aastal ülevaate igasugusest käesoleva otsusega seotud rahastamisest.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) Lisaks leiti hinnangus, et kuigi hindamisperioodil (2000–2009) tehtud EIP tehingud olid üldiselt kooskõlas Euroopa Liidu välispoliitikaga, peaksid Euroopa Liidu poliitilised eesmärgid kajastuma EIP tegevuses üksikasjalikumalt ja struktureeritumalt.

Muudatusettepanek

(10) Lisaks leiti hinnangus, et kuigi hindamisperioodil (2000–2009) tehtud EIP tehingud olid üldiselt kooskõlas Euroopa Liidu välispoliitikaga, peaksid Euroopa Liidu poliitilised eesmärgid kajastuma EIP tegevuses üksikasjalikumalt ja struktureeritumalt. ***On asjakohane tagada, et tehinguid viiakse läbi majanduslikult jätkusuutlikul viisil ja kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtetega.***

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) Selleks et suurendada volituse kooskõlastatust ja keskenduda EIP

Muudatusettepanek

(11) Selleks et suurendada volituse kooskõlastatust ja keskenduda EIP

välisfinantstehingutes rohkem Euroopa Liidu poliitika toetamisele ning suurendada võimaluse piires abisaajate kasu, tuleks käesoleva otsusega näha ette, et volituses sätestatakse EIP finantstehingute jaoks kõigis kõlblikes riikides horisontaalsed kõrgetasemelised eesmärgid, tuginedes EIP suhtelisele tugevusele valdkondades, kus ta on häid tulemusi saavutanud. Kõikides käesoleva otsusega hõlmatud piirkondades peaks EIP seega rahastama selliste valdkondade projekte nagu kliimamuutuste leevendamine ja nendega kohandumine, sotsiaalne ja majanduslik infrastruktuur (eriti transport, energia, sh taastuvenergia, energiajulgeolek, keskkonnainfrastruktuur, sh vesi ja kanalisatsioon, ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia) ning kohaliku erasektori areng, eriti väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) toetamine. Osutatud valdkondades peaks EIP finantstehingute peamine eesmärk olema piirkondlik integratsioon partnerriikides, sealhulgas ühinemiseks valmistuvate riikide ja naaberriikide ning ELi majanduslik integratsioon.

välisfinantstehingutes rohkem Euroopa Liidu poliitika toetamisele ning suurendada võimaluse piires abisaajate kasu, tuleks käesoleva otsusega näha ette, et volituses sätestatakse EIP finantstehingute jaoks kõigis kõlblikes riikides horisontaalsed kõrgetasemelised eesmärgid, tuginedes EIP suhtelisele tugevusele valdkondades, kus ta on häid tulemusi saavutanud. Kõikides käesoleva otsusega hõlmatud piirkondades peaks EIP seega rahastama selliste valdkondade projekte nagu kliimamuutuste leevendamine ja nendega kohandumine, sotsiaalne ja majanduslik infrastruktuur (eriti transport, energia, sh taastuvenergia, **teadus- ja arendustegevus uute energiaallikate valdkonnas**, energiajulgeolek, keskkonnainfrastruktuur, sh vesi ja kanalisatsioon, ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia) ning kohaliku erasektori areng, eriti väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) toetamine, **et tõhustada säästvat majanduskasvu ja töökohtade loomist. Tuleks meenutada, et VKEde juurdepääsu parandamine kapitalile võib olla majandusarengu ergutamisel ja tööpuuduse vastu võitlemisel väga oluline.** Osutatud valdkondades peaks EIP finantstehingute peamine eesmärk olema piirkondlik integratsioon partnerriikides, sealhulgas ühinemiseks valmistuvate riikide ja naaberriikide ning ELi majanduslik integratsioon. **EIP võib toetada ELi kohalolekut partnerriikides selliste välismaiste otseinvesteeringutega, mis edendavad tehnoloogia ja teadmiste edasiandmist, kas investeeringutena eelnimetatud valdkondadesse või oma vastutusel. EIP peaks andma panuse Euroopa otsesse välisinvesteeringutesse partnerriikides, kaasa arvatud mõlemapoolset kasulike avaliku ja erasektori partnerlussuhete raames, et soodustada eelnimetatud projektivaldkondades innovatsiooni ja arengut.**

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 11 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(11 a) Et EIP suudaks tõhusalt VKEsid aidata, peaks EIP tegema koostööd abikõlblike riikide kohalike finantsvahendusettevõtetega, kes on ka varem oma klientidele intressisoodustusi edastanud, eesmärgiga kontrollida klientide projektide vastavust ELi arengueesmärkidele ja pakkuda turul saadaoleva rahastamisega võrreldes lisandväärtust. Finantsvahendajate tegevus VKEde toetamisel peaks olema täiesti läbipaistev ja sellest tuleks korrapäraselt EIPlle aru anda.

Selgitus

Kohandumine on poliitikavaldkond, kus kohalikku olukorda tuleb eriti põhjalikult arvesse võtta ja kus finantsvahendajate tõhus tegutsemine on äärmiselt oluline. Seetõttu peaks EIP veenduma, et finantsvahendajad on vastutustundlikud ja annavad soodustusi oma klientidele edasi kooskõlas EIP programmide eesmärkidega.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 15 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(15 a) EIP toetab aastatuhande arengueesmärkide saavutamist 2015. aastaks kõikides piirkondades, kus ta tegutseb.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu otsus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek

(16) EIP tegevus naaberriikides peaks toimuma Euroopa naabruspoliitika raames, mille kohaselt püüab Euroopa Liit arendada naabruses asuvate riikidega privilegeeritud suhteid, et luua heaolu ja heanaaberlikkuse ala, mis rajaneb Euroopa Liidu väärtustel ja mida iseloomustavad koostööl põhinevad tihedad rahumeelsed suhted. Kõnealuste eesmärkide saavutamiseks rakendavad Euroopa Liit ja tema partnerid ühiselt kokkulepitud kahepoolseid tegevuskavu, milles on määratletud prioriteedid muu hulgas poliitilistes ja julgeolekuküsimustes, kaubandus- ja majandusasjades, **keskkonnaprobleemide** ning transpordi- ja energiavõrkude integratsiooni valdkonnas. Vahemere Liit, idapartnerlus ja Musta mere sünergia on mitmepoolsed piirkondlikud algatused, mis täiendavad Euroopa naabruspoliitikat, mille eesmärk on suurendada koostööd Euroopa Liidu ja naabruses asuvate, sarnaste probleemidega ja/või samas geograafilises piirkonnas paiknevate riikide rühma vahel. Vahemere Liit toetab suuremat sotsiaalmajanduslikku, **üksmeelel põhinevat** piirkondlikku integratsiooni, säästvat arengut ja teadmiste kogumist, rõhutades vajadust suurendada finantskoostööd, et toetada piirkondlikke ja riikidevahelisi projekte. Idapartnerluse eesmärk on luua vajalikud tingimused, et kiirendada poliitilist lähenemist ja edendada majanduslikku integratsiooni Euroopa Liidu ja idapoolsete partnerriikide vahel. Venemaa Föderatsioonil ja Euroopa Liidul on ulatuslik strateegiline partnerlus, mis on Euroopa naabruspoliitikast erinev ning mida iseloomustavad ühisruumid ja tegevuskavad. Seda täiendab mitmepoolsel tasandil põhjamõõde, mis tagab Euroopa Liidu, Venemaa, Norra ja Islandi vahelise koostöö raamistiku.

Muudatusettepanek

(16) EIP tegevus naaberriikides peaks toimuma Euroopa naabruspoliitika raames, mille kohaselt püüab Euroopa Liit arendada naabruses asuvate riikidega privilegeeritud suhteid, et luua heaolu ja heanaaberlikkuse ala, mis rajaneb Euroopa Liidu väärtustel ja mida iseloomustavad koostööl põhinevad tihedad rahumeelsed suhted. Kõnealuste eesmärkide saavutamiseks rakendavad Euroopa Liit ja tema partnerid ühiselt kokkulepitud kahepoolseid tegevuskavu, milles on määratletud prioriteedid muu hulgas poliitilistes ja julgeolekuküsimustes, kaubandus- ja majandusasjades, **keskkonna- ja sotsiaalprobleemide** ning transpordi- ja energiavõrkude integratsiooni valdkonnas, **nagu Nabucco gaasijuhtme projekt, mis on ELile eriti tähtis**. Vahemere Liit, idapartnerlus ja Musta mere sünergia on mitmepoolsed piirkondlikud algatused, mis täiendavad Euroopa naabruspoliitikat, mille eesmärk on suurendada koostööd Euroopa Liidu ja naabruses asuvate, sarnaste probleemidega ja/või samas geograafilises piirkonnas paiknevate riikide rühma vahel. Vahemere Liit toetab suuremat sotsiaal- majanduslikku **arengut, solidaarsust**, piirkondlikku integratsiooni, säästvat arengut ja teadmiste kogumist, rõhutades vajadust suurendada finantskoostööd, et toetada piirkondlikke ja riikidevahelisi projekte **ja VKEsid**. Idapartnerluse eesmärk on luua vajalikud tingimused, et kiirendada poliitilist lähenemist ja edendada majanduslikku integratsiooni Euroopa Liidu ja idapoolsete partnerriikide vahel. Venemaa Föderatsioonil ja Euroopa Liidul on ulatuslik strateegiline partnerlus, mis on Euroopa naabruspoliitikast erinev ning mida iseloomustavad ühisruumid ja tegevuskavad. Seda täiendab mitmepoolsel

tasandil põhjamõõde, mis tagab Euroopa Liidu, Venemaa, Norra ja Islandi vahelise koostöö raamistiku.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 2 – lõige 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 a. Nii üldvolitust kui kliimamuutuste volitust tuleb hallata usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtete kohaselt.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 3 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. EIP suurendab **järk-järgult** tegevust sotsiaalsektorites, näiteks tervishoiu ja hariduse valdkondades.

3. EIP suurendab tegevust sotsiaalsektorites, näiteks tervishoiu, hariduse ja **tööpuuduse leevendamise** valdkondades, **et saavutada 2015. aastaks aastatuhande arengueesmärgid, samuti kohalike asutuste haldussuutlikkuse ja tõhususe parandamiseks.**

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 6 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Lisaks arengualaste tahkude eelhindamisele peaks EIP projekti rakendamise jooksul **rohkem kontrollima** muu hulgas projekti mõju arengule.

2. Lisaks arengualaste tahkude eelhindamisele peaks EIP **korraldama** projekti rakendamise jooksul **põhjaliku kontrolli, mis hõlmab** muu hulgas projekti mõju arengule, **keskkonnale ja inimõigustele. Kontrollitakse ka finantsvahendajate tegevust. Kontrollimise tulemused tuleks**

korrapäraselt avalikustada.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 8 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kui see on asjakohane, teeb EIP üha enam finantstehinguid koostöös muude rahvusvaheliste finantsasutuste või Euroopa kahepoolsete finantsasutustega, et suurendada koostoimet, koostööd ja tõhusust ning tagada mõistlik riskide jagamine ja ühtsed tingimused projektidele ja sektoritele.

Muudatusettepanek

1. Kui see on asjakohane, teeb EIP üha enam finantstehinguid koostöös muude rahvusvaheliste finantsasutuste või Euroopa kahepoolsete finantsasutustega, et suurendada koostoimet, koostööd ja tõhusust ning tagada **usaldusväärne ja** mõistlik riskide jagamine ja ühtsed tingimused projektidele ja sektoritele.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 10 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon esitab käesoleva otsuse kohaselt teostatud EIP finantstehingute kohta kord aastas aruande Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Aruandes antakse hinnang projekti, sektori, riigi ja piirkonna tasandil tehtud EIP finantstehingute kohta, samuti EIP finantstehingute kaudu Euroopa Liidu välispoliitika eesmärkide ja strateegiliste eesmärkide täitmiseks antud panuse kohta. Aruandes hinnatakse eelkõige EIP finantstehingute vastavust käesolevale otsusele, võttes arvesse artiklis 5 osutatud tegevussuuniseid, ja sellesse lisatakse jaotised Euroopa Liidu poliitiliste eesmärkide saavutamisse antud lisandväärtuse kohta, samuti jaotised koostöö kohta komisjoni, rahvusvaheliste finantsasutuste ja kahepoolsete asutustega, sealhulgas kaasrahastamise kohta.

Muudatusettepanek

1. Komisjon esitab käesoleva otsuse kohaselt teostatud EIP finantstehingute kohta kord aastas aruande Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Aruandes antakse hinnang projekti, sektori, riigi ja piirkonna tasandil tehtud EIP finantstehingute kohta, samuti EIP finantstehingute kaudu Euroopa Liidu välispoliitika eesmärkide ja strateegiliste eesmärkide täitmiseks antud panuse kohta. Aruandes hinnatakse eelkõige EIP finantstehingute vastavust käesolevale otsusele, võttes arvesse artiklis 5 osutatud tegevussuuniseid, ja sellesse lisatakse jaotised Euroopa Liidu poliitiliste eesmärkide saavutamisse antud lisandväärtuse kohta, samuti jaotised koostöö kohta komisjoni, rahvusvaheliste finantsasutuste ja kahepoolsete asutustega, sealhulgas kaasrahastamise kohta.
Aruanne sisaldab eelkõige kõigi nende

liidu finantsvahendite üksikasjalikku kirjeldust, mida kasutatakse koos EIP ja muude rahastajate antavate vahenditega, andes seega detailse ülevaate käesoleva otsuse alusel tehtavate finantstehingutega seotud rahalistest kohustustest.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 10 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Lõike 1 kohaldamise eesmärgil esitab EIP komisjonile kord aastas aruande käesoleva otsuse kohaselt projekti, sektori, riigi ja piirkonna tasandil tehtud EIP finantstehingute ning Euroopa Liidu välispoliitika eesmärkide ja strateegiliste eesmärkide saavutamise kohta ning koostöö kohta komisjoni, rahvusvaheliste finantsasutuste ja kahepoolsete asutustega.

Muudatusettepanek

2. Lõike 1 kohaldamise eesmärgil esitab EIP komisjonile kord aastas aruande käesoleva otsuse kohaselt projekti, sektori, riigi ja piirkonna tasandil tehtud EIP finantstehingute ning Euroopa Liidu välispoliitika eesmärkide ja strateegiliste eesmärkide saavutamise kohta ning koostöö kohta komisjoni, rahvusvaheliste finantsasutuste ja kahepoolsete asutustega. ***Igast lepingust, mille EIP sõlmib muude rahvusvaheliste finantsasutuste või kahepoolsete asutustega ja mis on seotud käesoleva otsuse kohaste finantstehingute teostamisega, tuleks otsuse artiklis 10 osutatud komisjoni iga-aastases aruandes teavitada Euroopa Parlamenti ja nõukogu.***

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu otsus Artikkel 14

Komisjoni ettepanek

Komisjon esitab käesoleva otsuse kohaldamise kohta lõpparuande 31. oktoobriks 2014.

Muudatusettepanek

Komisjon esitab käesoleva otsuse kohaldamise kohta lõpparuande ***Euroopa Parlamendile ja nõukogule*** 31. oktoobriks 2014.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa Investeeringispangale ELi tagatise andmine Euroopa Liidu välistele projektidele antavatest laenudest ja tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks		
Viited	KOM(2010)0174 – C7-0110/2010 – 2010/0101(COD)		
Vastutav komisjon	BUDG		
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	INTA 19.5.2010		
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	William (The Earl of) Dartmouth 1.6.2010		
Arutamine parlamendikomisjonis	14.7.2010	30.8.2010	28.9.2010
Vastuvõtmise kuupäev	9.11.2010		
Lõpphääletuse tulemus	+: –: 0:	21 0 3	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	William (The Earl of) Dartmouth, Kader Arif, Daniel Caspary, Christofer Fjellner, Joe Higgins, Yannick Jadot, Bernd Lange, David Martin, Emilio Menéndez del Valle, Vital Moreira, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Robert Sturdy, Keith Taylor, Jan Zahradil, Pablo Zalba Bidegain		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	George Sabin Cutaş, Béla Glattfelder, Małgorzata Handzlik, Maria Eleni Koppa, Elisabeth Köstinger, Jörg Leichtfried, Michael Theurer, Jarosław Leszek Wałęsa		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Anna Záborská		